

ROCZNE SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE  
Z DZIAŁALNOŚCI  
STOWARZYSZENIA POLSKA MISJA MEDYCZNA

za okres  
01.01–31.12.2023 r.

UL. STEFANA BATOREGO 2/30  
31-135 KRAKÓW

Kraków, 25 czerwca 2024 r.

## **1. DANE ORGANIZACJI**

**Nazwa:** STOWARZYSZENIE POLSKA MISJA MEDYCZNA

**Siedziba i adres:** 31-135 KRAKÓW, UL. STEFANA BATOREGO 2/30

**Numer KRS:** 0000162022

**Numer REGON:** 357220653

**Numer NIP:** 676-21-66-245

### **Członkowie Zarządu:**

Ewa Piekarska-Dymus – prezes

Jarosław Gucwa

Małgorzata Ołasińska-Chart

Iwona Zbijowska

## **2. CELE STATUTOWE STOWARZYSZENIA**

Stowarzyszenie działa w sferze zadań publicznych w zakresie ratownictwa i ochrony ludności, pomocy ofiarom katastrof, klęsk żywiołowych, konfliktów zbrojnych i wojen w kraju i za granicą oraz ochrony i promocji zdrowia. W szczególności celem Stowarzyszenia jest organizowanie, koordynowanie, prowadzenie oraz udział w akcjach ratowniczych i humanitarnych oraz udzielanie pomocy rozwojowej, przygotowywanych także przez inne podmioty, na rzecz ofiar katastrof, wojen i innych zdarzeń zagrażających życiu i zdrowiu ludzi w szczególności przez udzielanie pomocy medycznej w Polsce i poza jej granicami. PMM może prowadzić również wszelkie działania prozdrowotne i edukacyjne w ramach realizowanych projektów.

## **3. PRZEDMIOT DZIAŁALNOŚCI STATUTOWEJ**

Stowarzyszenie realizuje swoje cele między innymi przez:

- 1) organizowanie, koordynowanie, prowadzenie oraz udział w akcjach ratowniczych, humanitarnych i udzielanie pomocy rozwojowej
- 2) organizowanie osobowego i rzeczowego zaplecza medycznego dla potrzeb akcji ratowniczych i humanitarnych oraz pomocy rozwojowej
- 3) zbiórkę darów na rzecz ofiar dotkniętych katastrofami, wojnami oraz innymi zdarzeniami
- 4) organizowanie kwest na rzecz ofiar dotkniętych katastrofami, wojnami oraz innymi zdarzeniami

- 5) publikowanie materiałów ilustrujących działalność Stowarzyszenia i zachęcających do jej wsparcia
- 6) prowadzenie szkoleń z zakresu ochrony i promocji zdrowia oraz innych zagadnień prozdrowotnych
- 7) współuczestnictwo w szkoleniach organizowanych przez inne podmioty
- 8) uczestnictwo w międzynarodowych organizacjach
- 9) pozyskiwanie i nieodpłatne wydawanie leków i innych materiałów medycznych, zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi obrotu lekami
- 10) prowadzenie działalności leczniczej zgodnie z obowiązującymi przepisami, po spełnieniu niezbędnych warunków prawnych.

80.42.B – Kształcenie ustawiczne dorosłych

85.12.Z – Praktyka lekarska

85.14.A – Działalność paramedyczna

85.14.B – Działalność pogotowia ratunkowego

85.14.C – Działalność pielęgniarek i położnych

85.11.Z – Szpitalnictwo

91.33.Z – Działalność pozostałych organizacji członkowskich, gdzie indziej niesklasyfikowana

Stowarzyszenie nie prowadzi działalności gospodarczej.

#### **4. ZASADY, FORMY I ZAKRES DZIAŁALNOŚCI STATUTOWEJ Z PODANIEM REALIZACJI CELÓW STATUTOWYCH, A TAKŻE OPIS GŁÓWNYCH ZDARZEŃ PRAWNYCH W JEJ DZIAŁALNOŚCI O SKUTKACH FINANSOWYCH**

Stowarzyszenie realizuje swoje cele wszelkimi dostępnymi sposobami zgodnymi z prawem, w tym m.in. doraźna pomoc medyczna ofiarom wojen, kataklizmów i klęsk żywiołowych, humanitarna pomoc medyczna, kształcenie kadry medycznej i ludności cywilnej w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej oraz podstawowych i zaawansowanych zabiegów ratujących życie, pomoc grupom niemającym dostępu do opieki medycznej, takim jak społeczność Romów, środowiska imigrantów oraz bezdomnych, przeprowadzanie kampanii profilaktycznych, aktywność zagraniczna poprzez realizację kilkuletnich programów pomocowych.

W okresie 01.01–31.12.2023 roku Zarząd Stowarzyszenia podjął następujące działania:

### **PROJEKTY:**

IRACKI KURDYSTAN – „Pomoc medyczna i dentystyczna dla uchodźców, osób przesiedlonych i ludności lokalnej w guberni Erbil i Al-Hamdaniya w Iraku” (moduł 3)

- 2 centra podstawowej opieki zdrowotnej
- 3 gabinety dentystyczne
- w 3 obozach dla uchodźców
- łącznie pomocą objęto 18 670 osób

W 2023 roku kontynuowany był projekt w Irackim Kurdystanie w ramach modułu 3. Od 1 stycznia do 31 sierpnia Centrum Podstawowej Opieki Medycznej kontynuowało współpracę z lekarzami: internistą i pediatrą oraz z pielęgniarką, farmaceutą w obozie Baharka dla 4900 przesiedlonych Irakijczyków. Lekarze pracowali trzy dni w tygodniu. Ginekolog i radiolog, wykonujący badania ultrasonograficzne, pracowali w obozie w niepełnym wymiarze godzin (3 dni w tygodniu). Również technik laboratoryjny pracował w obozie. W obozie Baharka nadal działał gabinet dentystyczny. Od 1 stycznia do 31 lipca gabinet dentystyczny kontynuował pracę w obozie Qushtapa, w którym przebywa około 8 000 syryjskich uchodźców. Gabinet dentystyczny kontynuował pracę w obozie Darashakran, zamieszkałym przez 5770 syryjskich uchodźców. Wszystkie gabinety dentystyczne działały trzy dni w tygodniu.

W ramach projektu nadal działał gabinet ginekologiczny z lekarzem i pielęgniarką oraz laboratorium z technikiem w lokalnym ośrodku zdrowia w Seid Hamad w dzielnicy Al-Hamdaniya. Ginekolog pracował trzy dni w tygodniu, dzieląc swój czas między ośrodek zdrowia i pobliski obóz Hasansham. Dzięki działaniom projektu ośrodek zdrowia świadczył usługi w zakresie zdrowia reprodukcyjnego dla około 15 000–20 000 osób mieszkających w 15 okolicznych wioskach. Obóz Hasansham nadal zatrudniał ginekologa i radiologa w niepełnym wymiarze godzin (2 dni w tygodniu), korzystając z aparatu USG dla kobiet zakupionego w ramach modułu 1.

Uzupełniło to zakres opieki świadczonej przez szpital o usługi specjalistów, których tam brakowało. Od 1 maja w obozie Hasansham rozpoczęło działalność Centrum Podstawowej Opieki Zdrowotnej z lekarzem pierwszego kontaktu.

W dniach 17–20 lipca odbyło się zaplanowane szkolenie lokalnego personelu medycznego, prowadzone przez medyków z Polski, obejmujące tematykę zdrowia psychicznego, zespołu

stresu pourazowego, standardów i promocji zachowań prozdrowotnych i higienicznych oraz recept na antybiotyki, antybiotykooporności, podawania i zarządzania lekami.

Odbyła się jedna wizyta monitorująca działania projektu – w lipcu 2023 roku. Wzięli w niej udział dziennikarze: Michał Olszewski z „Gazety Wyborczej” i Piotr Gruszka z portalu Onet.pl, którzy przeprowadzili wywiady z uchodźcami w obozach. W wizycie w obozach Baharka i Hasansham uczestniczyli konsul Dominik Musiał i wicekonsul Łukasz Karsznicki.

Projekt finansowany w ramach programu polskiej współpracy rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.

### JORDANIA – „Zapewnienie usług medycznych, w tym ratujących życie, uchodźcom i najuboższej społeczności lokalnej w prowincjach Amman, Irbid, Mafrq i Zarqa w Jordanii” (moduł 2)

Projekt miał za cel zapewnienie wysokiej jakości podstawowych i specjalistycznych usług opieki zdrowotnej, szczególnie opieki nad matką i dzieckiem, a także działań promujących higienę i świadome działania w zakresie planowania rodziny wśród uchodźców syryjskich i społeczności lokalnej żyjących w prowincjach Amman, Zarka i Al-Mafrak. Działania projektu obejmowały zapewnienie ubogim mieszkańcom Jordanii i uchodźcom z Syrii dostępu do badań ginekologicznych, badań ANC (*anty-natal care*), PNC (*post-natal care*) oraz leków, badań pediatrycznych, w tym poradnictwo w zakresie planowania rodziny i dokumentacji prawnej, a także dystrybucję 1022 zestawów higienicznych. Dzięki sfinansowaniu pracy kliniki mobilnej, do końca grudnia 2023 roku pomoc dotarła do 5483 świadczeniobiorców mieszkających w trudno dostępnych regionach Zarqa, MAfrq i Ammanu – udzielenie wsparcia medycznego. To wsparcie niekiedy było działaniem ratującym życie. Projekt obejmował działania mające zapewnić kobietom i dziewczętom, uchodźcom syryjskim, mieszkającym w odległej prowincji Irbid wymagane wsparcie w zakresie zdrowia reprodukcyjnego – SRH (*sexual and reproductive health*), w konsekwencji poprawiając poziom życia, umożliwiając lepszy dostęp do usług opieki medycznej i poprawiając ogólny stan zdrowia oraz status społeczny. 30 beneficjentów, tak jak zakładano, otrzymało skierowania na świadczenia II i III stopnia; dzięki pracy kliniki mobilnej w pn. regionach Jordanii 1087 beneficjentów otrzymało 2934 usług w zakresie SRH, a w Irbid w klinice partnera JHASi w szpitalu grekokatolickim – 3657. Bezpłatna opieka medyczna świadczona osobom najbardziej potrzebującym wpłynęła na poprawę sytuacji ekonomicznej gospodarstw domowych i umożliwiła im przekierowanie zaoszczędzonych środków na realizację innych podstawowych potrzeb. Efektem pomocy jest trwały powrót beneficjentów do udziału w życiu społecznym, odzyskanie poczucia wartości i samodzielności. Implementacja projektu poprawiła zaplecze infrastrukturalne placówek zdrowia oraz zwiększyła kompetencje personelu

medycznego. Do końca realizacji 2. modułu projektu pomyślnie osiągnięto wyniki i zakończono realizację działań. Udało się objąć opieką medyczną i profilaktyczną znacznie większą liczbę beneficjentów niż początkowo zakładano.

#### Podsumowanie osiągniętych rezultatów całości projektu (2022–2023):

Działania projektowe realizowane w dwóch modułach, w okresie 1.09–31.12.2022 (1. moduł) i 1.01–31.12.2023 (2. moduł), mające za cel zapewnienie podstawowych i specjalistycznych usług medycznych, szczególnie opieki nad matką i dzieckiem oraz działań promujących higienę i świadome planowanie rodziny wśród uchodźców syryjskich i społeczności lokalnej w prowincjach Amman, Zarqa i Mafraq oraz w pn. prowincjach Irbid, zostały w pełni wykonane, a założone wstępnie wskaźniki osiągnięte nawet w stopniu wyższym niż zakładano. Poprzez pracę kliniki mobilnej, w prowincjach Amman, Mafraq i Zarka, 8328 beneficjentów zostało poddanych badaniom ginekologicznym, pediatrycznym i ogólnym. 2896 kobiet i dziewcząt otrzymało wsparcie – badania ginekologiczne i edukacja w zakresie FP (planowania rodziny). Badania pediatryczne dla 4493 dzieci. W ramach społecznych sesji uświadamiających 13 834 beneficjentów otrzymało wsparcie; 2261 poradnictwo w zakresie FP, 7779 – dotyczące higieny osobistej, 3794 – informacje nt. dokumentacji prawnej. Do najbiedniejszych gospodarstw trafiło 1417 zestawów higienicznych. 70 beneficjentów otrzymało wsparcie finansowe w ramach programu CFH. W klinice partnera JHASi udzielono 19 993 świadczeń 4442 pacjentkom, obejmujących opiekę *pre-natal*, *post-natal*, kontrolę FP i inne kwestie ginekologiczne. 60 beneficjentów otrzymało skierowania na świadczenia II i III stopnia, 1087 beneficjentów w trudno dostępnych pn. regionach otrzymało pomoc dzięki pracy kliniki mobilnej.

Projekt finansowany w ramach programu polskiej współpracy rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.

#### SENEGAL – „O Wood Yaye fo xa Tebandong – integralna pomoc medyczna dla matki i dziecka w Senegalu” (moduł 2)

- 1 nowo wybudowana i wyposażona izba porodowa (5 sal)
- 54 przeszkolonych pracowników położniczego personelu medycznego
- 4355 osób przeszkolonych podczas 250 pokazów kulinarnych
- 3960 osób przeszkolonych podczas 250 spotkań edukacyjnych
- 260 wizyt domowych personelu socjalnego i medycznego

Rok 2023 był drugim rokiem realizacji projektu w Senegalu. Projekt realizowany był w województwie Fatick, w powiecie Diakhao (dystrykt sanitarny Diakhao liczy 100 tys.

mieszkańców), we wsiach: Bako Boff, Boff Mbalene, Darou Salam, Ndilasseme, Diaoule, Marouth, Mbellacadio, Mbouma, Ndiop, Ndiourbel Sine, Thiare Ndiogui, Toffaye oraz Boff Poupouye. Jego celem było zmniejszenie śmiertelności matek, noworodków i małych dzieci, zagrożonych z powodu trudnego dostępu do infrastruktury medycznej oraz zbyt małej wiedzy na temat opieki nad dzieckiem, w tym żywienia noworodków, niemowląt i małych dzieci.

Moduł 2 projektu objął następujące działania: budowę i wyposażenie izby porodowej w de Diakhao w USG i sprzęt oraz utworzenie kąpielni noworodka. Budynek składa się z 8 pomieszczeń: 2 sale porodowe, 2 sale poporodowe, 1 sala konsultacyjna, 1 sala do badań USG, 1 sala dyżurka pielęgniarek i blok higieniczny. Budynek został wyposażony w sprzęt zakupiony w 2022 roku w 1. module projektu (stół do resuscytacji noworodków, inkubator) i w 2. module (łóżka porodowe, aparat do USG położniczego).

Kolejnym działaniem były prowadzone w lipcu, listopadzie i grudniu 2023 roku szkolenia położnych z zakresu przyjmowania porodów z komplikacjami oraz z odczytu USG (21 położnych, 2 pielęgniarki i 1 pielęgniarz). Instruktorami byli specjaliści ze Szpitala Wojewódzkiego w Fatick i polska wolontariuszka – położna. Jedna położna wzięła udział w trzymiesięcznym szkoleniu stacjonarnym w Dakarze. Dzięki zakupionemu przenośnemu aparatowi do USG położniczego, od 2024 roku prowadzone będą objazdowe badania w całym dystrykcie, we wszystkich wiejskich ośrodkach zdrowia. Ponadto przeszkolono 17 akuserek i 13 położnych z tematyki zdrowia reprodukcyjnego .

W ramach modułu wspólnotowego łącznie przeprowadzono: 250 spotkań edukacyjnych i 250 pokazów kulinarnych połączonych z dożywianiem wszystkich dzieci. W pokazach kulinarnych brało udział 4 355 osób, w tym 151 ojców. Podczas demonstracji prowadzono też dożywianie dzieci; jednorazowo dla 20 do 50 dzieci. W spotkaniach edukacyjnych wzięło udział 3 960 osób. Przeprowadzono 260 wizyt domowych, w zależności od zapotrzebowania (wizyty położnych, wizyty pracownic socjalnych, wizyty pielęgniarek).

Projekt finansowany w ramach programu polskiej współpracy rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.

## **UKRAINA**

### **„Iron Help”**

- 313 osób oprotezowanych otrzymało wsparcie w projekcie
- 16 turnusów rehabilitacyjno-sportowych dla 159 uczestników
- 154 osoby objęte rehabilitacją ciągłą
- zakupiono 77 sztuk sprzętów ortopedycznych

Od 01.10.2022 roku do 30.06.2023 roku dzięki projektowi „Iron Help” wsparcie uzyskało 313 osób, w tym 62 z grupy dzieci i młodzieży.

159 obywateli Ukrainy po amputacji nogi lub ręki wzięło udział w 16 dziesięciodniowych turnusach rehabilitacyjno-sportowych (Poznań, Wałcz) oferujących treningi kondycyjno-siłowe, codzienną profesjonalną rehabilitację, wsparcie z zakresu psychologii sportu, zajęcia grupowe ze sportowcami paraolimpijskimi, szkolenia na temat urologii i zapobiegania powstawaniu ran przewlekłych, wsparcie ze strony doradcy zawodowego oraz współpracę z innymi osobami niepełnosprawnymi oraz informacje na temat organizacji (w Polsce i Ukrainie), z którymi mogą współpracować i gdzie mogą uzyskać pomoc. Uczestnicy mogli nurkować, pływać, uprawiać crossfit, sporty balistyczne, naukę chodu z protezą oraz treningi na ergometrach wioślarskich i rowerach spinningowych

154 osoby z niepełnosprawnością uzyskały pomoc w formie rehabilitacji ciągłej w poznańskim ośrodku Iron Arena. Otrzymali oni całodzienny dostęp do grupowych i indywidualnych zajęć z trenerem, prowadzonych z wykorzystaniem sprzętu rehabilitacyjnego przez 6 dni w tygodniu. Indywidualizacja procesu rehabilitacji obejmowała stałą pooperacyjną opiekę przeciwbólową i zapobiegającą powikłaniom (w fazie początkowej), wybór i dostosowanie protezy, uczenie się korzystania z niej i wykonywania podstawowych czynności codziennych, ćwiczenia i fizjoterapię, uczenie się nowych umiejętności oraz wsparcie psychologiczne.

Rehabilitacja obejmowała: falę uderzeniową, rehabilitację funkcjonalną i manualną, elektrostymulację, zajęcia fizjoterapeutyczne w wodzie, pracę w egzoszkielecie, pracę z opaskami okluzyjnymi.

Średnio jeden beneficjent wykorzystał ponad 80 godzin zajęć rehabilitacyjnych w Iron Arena (poza zajęciami realizowanymi podczas obozów).

Na potrzeby projektu zakupiono Torque Fitness Endless Rope Trainer, wózek treningowy Tank, mankiety kompresyjne, sprzęt do pomiaru poprawności chodu, światła reakcyjne, 5 ergometrów narciarskich i naciągi, bieżnię rehabilitacyjną, system kamer do analizy chodu (EMG), bramę z osprzętem rehabilitacyjnym, sprzęt balistyczny, GHD – ławki treningowe, oświetlenie refleksyjne, Power Rack oraz Sled Thank.

Zakupiono 18 wózków aktywnych dla 18 osób z Ukrainy, 4 wózki elektryczne dla osób z Ukrainy, 14 protez nóg, 3 stopy na wymianę w istniejących protezach, 2 specjalistyczne łóżka medyczne, 2 aparaty słuchowe, 14 poduszek przeciwoleżynowych, leki przeciwbólowe i materiały zaopatrzenia urologicznego dla osób po urazach rdzenia, 4 balkoniki oraz 15 zestawów kul ortopedycznych.

Przeprowadzono 2 prywatne operacje oczyszczania stawów ze skostnień, wykonano serwis 6 protez.



10 osób skorzystało z prywatnych wizyt u ortopedów, pomocy pielęgniarki w zakresie dbania i opatrywania kikuta. Zakupiono również sprzęt jednorazowy, tj. pieluchy, cewniki, olejki CBD dla osób z dziecięcym porażeniem mózgowym oraz podkłady.

„Wzmacnianie opieki zdrowotnej w zakresie neonatologii i położnictwa w regionach Ukrainy dotkniętych wojną”

- 10 szpitali posiadających oddziały intensywnej terapii neonatologicznej
- 4295 pacjentki przeszkolone w zakresie praw pacjenta
- 346 lekarzy przeszkolonych z obsługi sprzętu i opieki neonatologicznej
- 160 lekarzy przeszkolonych z praw pacjenta
- 4295 noworodków skorzystało z zakupionego sprzętu

Projekt realizowany w okresie od września 2022 roku do sierpnia 2023 roku w 10 szpitalach: 2 w Kijowie, 2 w Dnieprze, po jednym w Czernihowie, Charkowie, Czerniowcach, Zaporozżu, Połtawie i Lwowie). Placówki wyposażono w specjalistyczny sprzęt medyczny – neonatologiczne stanowiska do resuscytacji, monitory pacjenta i dwustrzykawkowe pompy infuzyjne. Kadra medyczna tych szpitali wzięła udział w stacjonarnych szkoleniach medycznych m.in. z zakresu intensywnej terapii noworodka, opieki poresuscytacyjnej oraz różnych problemów okołoporodowych noworodków i wcześniaków. Po kilku miesiącach od zakończenia szkoleń medycznych trenerzy wrócili do każdego szpitala w celu przeprowadzenia monitoringu, który kończył się wspólnym wypracowaniem planu działania szpitala i poszczególnych oddziałów. Personel medyczny z tych szpitali został także przeszkolony z obsługi zakupionego w ramach projektu sprzętu oraz wzięł udział w szkoleniach *online* z praw pacjenta, komunikacji lekarz–pacjent i przeciwdziałania wypaleniu zawodowemu.

W każdym z 10 szpitali PMM prowadziła comiesięczne stacjonarne sesje dla pacjentek, zwiększające świadomość na temat praw pacjenta, opieki nad noworodkiem oraz dbania o dobre samopoczucie, uzupełniane regularnymi sesjami *online*. Na sesjach tych omawiane były również zmiany w funkcjonowaniu szpitali i usług medycznych spowodowane wojną w Ukrainie, dostępne pakiety medyczne w ramach Narodowej Służby Zdrowia Ukrainy oraz możliwości uzyskania wsparcia psychologicznego.

By dotrzeć do jak największej grupy odbiorców Polska Misja Medyczna opublikowała kompleksowy kurs dla pracowników medycznych oraz webinarium dla pacjentek z całej Ukrainy na ukraińskiej platformie medycznej Medvoice.

### „Przestrzeń Przyjazna Dzieciom”

- współpraca z 9 partnerskimi organizacjami
- 690 konsultacji z psychologiem dla osób z Ukrainy
- 1369 osób skorzystało z kursów języka polskiego
- 3350 osób skorzystało z zajęć integracyjnych
- 447 osób poszerzyło kompetencje zawodowe i uzyskało zatrudnienie

Projekt „Przestrzeń Przyjazna Dzieciom” realizowany był w okresie 01.06.2022 roku do 30.06.2024 roku. Obejmował działania związane ze wsparciem, aktywizacją oraz szeroko rozumianą pomocą uchodźcom, a także przedsięwzięcia sprzyjające wzajemnej integracji ze społecznością przyjmującą. Projekt wdrażany był we współpracy z 9 organizacjami pozarządowymi z miast partnerskich: Poznania, Rucianego-Nidy, Lublina, Sieradza, Warszawy, Bielska-Białej, Serocka, Rybnika i Łodzi. W 2023 roku zapewniono 230 konsultacji z psychologiem dla dorosłych z Ukrainy, 460 konsultacji z psychologiem/psychoterapeutą dla dzieci z Ukrainy, język polski dla dorosłych na poziomie A2 opanowało 759 osób, zaś dla dzieci – 610 osób, w zajęciach integracyjnych dla obu społeczności udział wzięło 3350 osób, zaś kompetencje zawodowe owocujące zatrudnieniem poszerzyło 447 osób. Dzięki edukacji i spotkaniom osoby z Ukrainy czują się w Polsce coraz lepiej. Nastąpiło zdecydowane podniesienie kompetencji językowych, kulturowych, społecznych i zawodowych wśród uczestników projektu.

Projekt sfinansowany z Mechanizmu Finansowego EOG i Funduszy Norweskich, łączna kwota 1 001 501,77 EUR.

### „Wsparcie podstawowej opieki medycznej we wschodniej Ukrainie poprzez działania klinik mobilnych”

- 2 kliniki mobilne
- 10 miejscowości w obwodzie charkowskim
- 4471 pacjentów otrzymało wsparcie
- przeprowadzono 3003 badania kliniczne
- postawiono 10 827 diagnoz

Projekt zapewnił dostęp do podstawowej opieki medycznej w obwodzie charkowskim w Ukrainie w miejscowościach Izium, Ruskiye Tishki, Cherkas'ki Tishki, Slatino, Kutuzovka, Bezruki, Slobobske, Zmiyiv, Barvinkove, Dovgalyovka.

Kliniki mobilne (2 samochody z kierowcami) obsługiwał personel medyczny złożony z dwóch pielęgniarek i dwóch lekarzy rodzinnych (pierwsza klinika) oraz kardiologa i lekarza rodzinnego (druga klinika). Personel ten zapewniał podstawową opiekę medyczną, przeprowadzał podstawowe badania diagnostyczne, takie jak: EKG, spirometria, szybkie testy krwi, a co najważniejsze – wydawał leki. Przez cały okres działania, tj. 01.06–31.12.2023 roku, kliniki przyjęły 4 417 pacjentów (3 036 kobiet i 1 381 mężczyzn), w tym 133 osoby z niepełnosprawnościami. Największą grupę pacjentów stanowiły osoby powyżej 65. roku życia – tylko w grudniu pomocy medycznej szukało aż 547 osób starszych. Dla wielu pacjentów przyjazd mobilnej przychodni to pierwsza od wielu lat, ze względu na pandemię, a następnie wojnę, okazja do skontrolowania swojego stanu zdrowia i dostosowania leczenia do postępujących objawów choroby. We wspomnianym okresie wykonano 3003 badania kliniczne, w tym: EKG u 1038 osób, spirometrię u 24 osób oraz glukometrię u 871 osób. W ciągu prawie sześciu miesięcy działalności zespół medyczny postawił 10 827 diagnoz. U pacjentów mobilnej przychodni przeważały choroby niezakaźne. Mieszkańcy regionu Charkowa najczęściej zmagali się z chorobami układu krążenia, takimi jak: nadciśnienie tętnicze, przewlekły zespół wieńcowy. Powszechne były również choroby układu mięśniowo-szkieletowego, jak przepuklina kręgosłupa i zaburzenia mięśniowo-szkieletowe, a także metaboliczne (cukrzyca). Wiele osób żyjących w strefach wojennych zmaga się z problemami psychologicznymi (lęk, depresja i inne zaburzenia psychiczne).

Financial Mechanism, łączna kwota 1 000 000 EUR.

### **POZOSTAŁE PROJEKTY:**

#### ETIOPIA

„Wsparcie w celu zagwarantowania wysokiej jakości usług dla patologicznych noworodków i niedożywionych dzieci poniżej piątego roku życia w obszarze oddziaływania Szpitala św. Łukasza w South-West-Shoa w Etiopii”

- 348 osób objętych wsparciem

W projekcie na rzecz Katolickiego Szpitala św. Łukasza realizowanym od 03.07.2023 roku (planowo do 30.06.2024 r.) zaplanowano wsparcie 850 noworodków na OIOM, żywienie terapeutyczne dla 250 niedożywionych noworodków oraz zakup sprzętu dla OIOM dla noworodków. W roku 2023 pomocy i wsparcia udzielono 348 osobom.

Wartość projektu: 200 000 USD (ze środków własnych PMM).

## KOLUMBIA

„Wsparcie dostępu do opieki nad matką wśród populacji migrantów i społeczności lokalnej miast Bosa, Kennedy i Los Mártires w Bogocie”

- 3190 osób uzyskało wsparcie
- 928 kobiet uzyskało wsparcie medyczne
- 279 organizacji zostało przeszkolonych

Projekt rozpoczął się 01.08.2022 roku i po przedłużeniu o dwa miesiące trwał do 31.07.2023 roku.

Głównym celem prowadzonych działań była poprawa dostępu do podstawowej opieki zdrowotnej, ze szczególnym uwzględnieniem zdrowia reprodukcyjnego oraz opieki prenatalnej wenezuelskich uchodźczyń w Kolumbii oraz społeczności lokalnej.

Działania projektowe polegały na poprawie jakości i dostępności usług prenatalnych dzięki funkcjonowaniu mobilnej kliniki zapewniającej pracę ginekologa i pielęgniarki w czterech stacjonarnych punktach medycznych w miastach: Kennedy, Los Mártires i Bosa. Świadczone usługi obejmowały: USG położnicze; ambulatoryjną kontrolę ginekologiczną, badanie moczu, krwi, stężenie glukozy, klasyfikację grupy krwi i czynnika Rh, testy w kierunku HIV, kiły i wirusowego zapalenia wątroby typu B; edukację w zakresie opieki prenatalnej oraz konsultację ginekologiczną. Zorganizowano również cykle szkoleniowe dla liderów i przedstawicieli społeczności lokalnych, pogadanki na temat zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego oraz możliwości dostępu do opieki zdrowotnej. W przypadku stwierdzenia choroby pacjentkę kierowano na bezpłatne leczenie do szpitala lub do udziału w programach profilaktycznych. W Bogocie zorganizowano forum na temat zdrowia reprodukcyjnego i macierzyństwa.

W trakcie projektu ze wsparcia medycznego skorzystało 928 wenezuelskich migrantek i Kolumbijek, informacje z zakresu promocji zdrowia, zapobiegania chorobom i ryzyka zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego oraz praw zdrowotnych kobiet przekazano 279 jednostkom (stowarzyszeniom i grupom nieformalnym), które z kolei udostępniły je co najmniej 5580 swoim członkom. 622 pacjentki skierowano do innych organizacji humanitarnych, wewnętrznych służb Humanity and Inclusion oraz na leczenie specjalistyczne lub diagnostykę. W roku 2023 liczba bezpośrednich beneficjentów projektu wyniosła 3191.

Projekt sfinansowany z funduszy niemieckiego GIZ.

## SYRIA

„Wzmocnienie kooperacyjnych usług opieki zdrowotnej poprzez utworzenie centrum protetyki, fizjoterapii i psychospołecznego skierowanego do syryjskich uchodźców w północno-zachodniej Syrii”

- 74 osoby po amputacjach kończyn objęte wsparciem

Projekt jest realizowany w terminie 19.07.2023 roku – 28.02.2024 roku. Do wsparcia protezowaniem przewidziano 124 osoby po amputacjach z obszarów wiejskich Aleppo, w roku 2023 wsparto 74 osoby.

## WENEZUELA

- 510 osób objętych wsparciem reprodukcyjnym (medyczno-szkoleniowym)

W 2023 roku PMM kontynuowała wsparcie finansowe dla Kliniki im. Benedykta XVI w mieście Rubio w stanie Tachira. Klinika jest prowadzona przez partnerską organizację – Fundacja Deus Caritas Est. PMM współfinansowała badania dla kobiet i dzieci, badania diagnostyczne USG oraz kampanie edukacyjne dotyczące zdrowia reprodukcyjnego. Prowadzona była także dystrybucja materiałów higienicznych, w tym przeznaczonych do higieny menstruacyjnej.

W okresie od 01.04–31.08.2023 roku wsparcia udzielono 510 osobom.

Łącznie szpitalowi przekazano 13 000 USD (ze środków własnych PMM).

## **POZOSTAŁE DZIAŁANIA:**

### POLISH MEDICAL MISSION VASCO EMERGENCY TEAM

Założeniem PMM VASCO EMT jest dołączenie do grona podobnych zespołów istniejących na całym świecie w ramach sieci i standardów opracowanych przez Światową Organizację Zdrowia. To właśnie do WHO trafiają wezwania państw potrzebujących pomocy, na które odpowiadają przeszkolone zespoły, posiadające niezbędne zaplecze do samodzielnego funkcjonowania w dowolnym miejscu. Od 2016 roku na świecie zawiązało się 37 zespołów, połowa z nich w krajach europejskich, z czego jeden w Polsce. PMM VASCO EMT będzie działać jako zespół Typu 1 – Stacjonarny i Mobilny. W ramach wytycznych, które musi spełniać, aby uzyskać odpowiednią certyfikację, niezbędne jest posiadanie profesjonalnej kadry medycznej z własnym zapleczem sprzętowym i logistycznym, gotowość do podjęcia działania w ciągu 24–48 godzin od wezwania oraz obecność na miejscu przez co najmniej 2–3 tygodnie.

W marcu br. nowi kandydaci zebrali się w Karkonoszach, gdzie czekały na nich zadania przygotowujące do współpracy w nieznanym terenie. Testy terenowe w Karkonoszach to ostatni etap rekrutacji, jaki przechodzą kandydaci do zespołu ratowniczego PMM VASCO EMT. W kwietniu 14 członków zespołu przeszło certyfikowane szkolenie PHTLS – przedszpitalnej opieki nad pacjentem po urazie. Przez dwa dni w Biskupicach k. Częstochowy ćwiczyli kolejne etapy udzielania pomocy, od momentu wystąpienia wypadku i rozpoznania potrzeb, aż po przekazanie zabezpieczonych poszkodowanych kolejnemu zespołowi medycznemu. Następnie przez ostatnie dni kwietnia zespół EMT gościł w szpitalu św. Pantelejmona we Lwowie, gdzie przeprowadzał szkolenie z triage’u dla kadry medycznej oddziału ratunkowego, w szczególności lekarzy i pielęgniarek. Szkolenie oparte na najnowszych wytycznych i dobrych praktykach dotyczyło zarządzania oddziałem ratunkowym zarówno w pracy na co dzień, jak i w warunkach masowego napływu rannych i chorych, co w kraju dotkniętym wojną jest szczególnie ważne. To kolejne spotkanie – w ramach edukacyjnej działalności PMM VASCO EMT – przedstawiciele zespołu *emergency* i lokalnego personelu medycznego po zeszłorocznym pobycie w Jordanii.

#### KURS T4

W 2023 roku odbyły się 3 edycje: w styczniu, maju i październiku. Łącznie przeszkolono 49 osób.

#### WOLONTARIAT MEDYCZNY

Wyjazdy wolontariuszy: we wrześniu położna Monika Nowicka przez miesiąc szkoliła lokalny personel w Tanzanii. Następnie wraz z pielęgniarką neonatologiczną Justyną Szumicką wyjechała do Zambii do Katondwe wspomagać siostry w szpitalu (również przez miesiąc). W międzyczasie dołączyła do nich pielęgniarka instrumentariuszka Hanna Kolasińska, aby asystować przy operacjach (2 tygodnie). W Zambii wolontariuszki pomogły w sumie 996 osobom.

W listopadzie na miesiąc do Tanzanii do Nyangao wyjechała internistka Małgorzata Piotrowska, która zajmowała się diagnostyką i leczeniem pacjentów (pomogła 395 osobom).

#### TANZANIA

„Szkolenie symulacyjne w zakresie poprawy umiejętności technicznych i wiedzy w nagłych przypadkach położniczych”

- 78 przeszkolonych lekarzy

Projekt realizowany był w terminie 15.07–30.10.2023 roku. Miał na celu poprawę jakości opieki okołoporodowej w okolicznych ośrodkach opieki zdrowotnej i przychodniach w dystrykcie Mbozi w regionie Songwe w Tanzanii poprzez szkolenie symulacyjne, a przede wszystkim zmniejszenie ryzyka śmiertelności okołoporodowej kobiet i noworodków.

Projekt skierowany był do odległych wiejskich placówek służby zdrowia – czyli miejsc pozbawionych personelu medycznego lub dysponujących niewielkimi zasobami wykwalifikowanego, doświadczonego personelu. Polegał również na zakupie wyposażenia i sprzętu. Wsparciem objęto ośrodki zdrowia w Iyula, Isansa, Itaka, przychodnie w Utambalila, Haraka, Nambinzo, Isenzanya, Mlowo, Magambai oraz ambulatorium Hamwelo. Przeszkolono 78 lekarzy w zakresie pomocy w nagłych przypadkach położniczych i resuscytacji noworodków (przez okres 30 dni w każdej placówce zdrowia, maksymalnie 3 dni z rzędu). Wszystkie szkolenia były prowadzone przez kompetentnych, wykwalifikowanych i doświadczonych ekspertów w dziedzinie zdrowia (ginekologów, pediatrów, pielęgniarki i położne).

Partner projektu: Mbozi District Council in Songwe region in Tanzania. Wartość projektu: 20 000 USD (ze środków własnych PMM).

#### CHARYTATYWNA AUKCJA DZIEŁ SZTUKI NA RZECZ OFIAR TRZĘSIENIA ZIEMI W SYRII

24–28 października, Galeria PROM Kultury na Saskiej Kępie w Warszawie: wystawa i aukcja dzieł sztuki polskich artystów. Zysk ze sprzedaży prac przeznaczono na pomoc Syryjczykom – ofiarom tragicznego trzęsienia ziemi.

#### **ZAGRANICZNE ODDZIAŁY PMM:**

**Filia/Oddział PMM w Ukrainie** (8 listopada 2022 r.), adres: ul. Strilecka 7/6 m. 122, 01001 Kijów; rejestracja przy Ministerstwie Sprawiedliwości Ukrainy.

**Senegal** (31 stycznia 2022 r.), adres: Ouest Foire n°9 Dakar (prywatny adres Aristida Sambou); rejestracja przy Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Senegalu (bezterminowa). Stowarzyszenie zagraniczne zarejestrowane w Senegal. Posiada NI(NINEA) 010653617.

**Kolumbia** (17 marca 2021 r.), adres: Ak 60 No. 22 99 To 1 Ap 302, Bogota D.C. Zagraniczna osoba prawna pożytku publicznego z siedzibą za granicą i stałym interesem prawnym w Kolumbii.

## **5. ODPISY UCHWAŁ STOWARZYSZENIA**

Odpisy uchwał Zarządu stanowią załączniki do niniejszego sprawozdania.

## **6. INFORMACJA O WYSOKOŚCI UZYSKANYCH PRZYCHODÓW, Z WYODRĘBNIENIEM ICH ŹRÓDEŁ (NP. SPADEK, ZAPIS, DAROWIZNA, ŚRODKI POCHODZĄCE ZE ŹRÓDEŁ PUBLICZNYCH W TYM BUDŻETU PAŃSTWA I BUDŻETU GMINY), ODPŁATNYCH ŚWIADCZEŃ REALIZOWANYCH PRZEZ STOWARZYSZENIE W RAMACH CELÓW STATUTOWYCH Z UWZGLĘDNIENIEM KOSZTÓW TYCH ŚWIADCZEŃ; JEŻELI PROWADZONO DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ, WYNIK FINANSOWY TEJ DZIAŁALNOŚCI ORAZ PROCENTOWY STOSUNEK PRZYCHODU OSIĄGNIĘTEGO Z DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ DO PRZYCHODU OSIĄGNIĘTEGO Z POZOSTAŁYCH ŹRÓDEŁ (DANE FINANSOWE ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA POLSKA MISJA MEDYCZNA NA UKRAINIE UWZGLĘDNIONO W SPRAWOZDANIU FINANSOWYM ŁĄCZNYM – KWOTY WYRAŻONE W ZŁ)**

W ramach działalności statutowej (odpłatnej i nieodpłatnej) Stowarzyszenie Polska Misja Medyczna uzyskało ogółem przychody za 2023 rok. Składają się na nie:

- składki członkowskie: 5 050,00 zł
- otrzymane dotacje: 7 026 179,80 zł
- otrzymane darowizny w kwocie: 4 121 225,17 zł
- darowizny 1,5% w ramach ulgi podatkowej: 491 379,40 zł
- przychody z odpłatnej działalności statutowej: 143 010,00 zł
- przychody operacyjne: 183 830,20 zł

Ogółem przychody Stowarzyszenia w 2023 roku wyniosły 11 970 674,57 zł, z czego 183 830,20 zł to pozostałe przychody operacyjne.

## **7. INFORMACJA O PONIESIONYCH KOSZTACH NA REALIZACJE CELÓW STATUTOWYCH, ADMINISTRACJĘ (CZYNSZE, OPŁATY TELEFONICZNE, POCZTOWE ITP.), DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ, POZOSTAŁYCH KOSZTACH**

- 1) Koszty działalności statutowej nieodpłatnej: 27 180 387,03 zł
- 2) Koszty działalności statutowej odpłatnej: 41 733,22 zł
- 3) Koszty ogólnego zarządu: 1 206 250,04 zł

w tym:

- amortyzacja: 111 775,20 zł
- zużycie materiałów i energii: 15 311,85 zł
- usługi obce: 138 184,37 zł



- wynagrodzenia: 326 080,18 zł
- składki ZUS: 277 536,71 zł
- pozostałe koszty: 337 361,73 zł
- 4) Pozostałe koszty operacyjne: 399 607,03 zł
- 5) Koszty finansowe: 2 258 603,40 zł

**Razem koszty:** 31 086 580,72 zł

Ogółem wynik finansowy Stowarzyszenia za 2023 rok to: -19 115 906,15 zł

## **8. INFORMACJA O SPOSOBIE WYDATKOWANIA ŚRODKÓW POCHODZĄCYCH Z 1,5% PODATKU**

Środki pochodzące z 1,5% podatku w całości zostały wydane na realizację celów statutowych w ramach działalności nieodpłatnej.

## **9. INFORMACJA O KORZYSTANIU Z UPRAWNIENÍ**

Nie dotyczy

## **10. INFORMACJA O DZIAŁALNOŚCI ZLECONEJ PRZEZ ORGANY ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ**

- IRACKI KURDYSTAN – 1 493 465,00 zł
- JORDANIA – 1 493 751,00 zł
- SENEGAL – 930 012,50 zł

## **11. DANE O:**

### **A. LICZBIE OSÓB ZATRUDNIONYCH W STOWARZYSZENIU Z PODZIAŁEM WEDŁUG ZAJMOWANYCH STANOWISK I Z WYODRĘBNIENIEM OSÓB ZATRUDNIONYCH WYŁĄCZNIE W DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ**

<b>zatrudnienie ogółem w osobach</b>	<b>stan na 01.01.2023</b>	<b>stan na 31.12.2023</b>
Pracownicy	22 osoby	23 osoby
Zleceniobiorcy	30 osób	11 osób
<b>Ogółem</b>	<b>52 osoby</b>	<b>34 osoby</b>

**B. ŁĄCZNEJ KWOCIE WYNAGRODZEŃ WYPŁACONYCH PRZEZ STOWARZYSZENIE Z PODZIAŁEM NA WYNAGRODZENIA, NAGRODY, PREMIE I INNE ŚWIADCZENIA, Z WYODRĘBNIENIEM CAŁOŚCI TYCH WYNAGRODZEŃ OSÓB ZATRUDNIONYCH WYŁĄCZNIE W DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ**

<b>Rodzaj zatrudnienia</b>	<b>Kwota brutto</b>
Umowy o pracę	2 015 266,20 zł
Umowy cywilnoprawne	1 360 433,27 zł

Stowarzyszenie nie prowadziło w 2023 roku działalności gospodarczej.

**C. CZŁONKACH I WOLONTARIUSZACH STOWARZYSZENIA**

Liczba członków Stowarzyszenia na 31.12.2023 r.: 39 osób fizycznych. Stowarzyszenie korzystało w okresie sprawozdawczym ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy.

**D. UDZIELONYCH POŻYCZKACH**

Stowarzyszenie nie udzielało pożyczek pieniężnych w 2023 roku.

**E. ZAMÓWIENIACH PUBLICZNYCH**

Stowarzyszenie nie realizowało zamówień publicznych w okresie sprawozdawczym.

**F. KWOTACH ULOKOWANYCH NA RACHUNKACH BANKOWYCH ZE WSKAZANIEM BANKU**

**Stan środków pieniężnych na 31.12.2023 roku:**

Stan środków pieniężnych na 31.12.2023 wynosi 36 368 205,09 zł

w tym:

Środki pieniężne w bankach – 36 360 785,94 zł

Środki pieniężne w kasie – 7 419,15 zł

Środki pieniężne w drodze – 0,00 zł

**G. WARTOŚCI NABYTYCH OBLIGACJI I WIELKOŚCI OBJĘTYCH UDZIAŁÓW/ NABYTYCH AKCJI W SPÓŁKACH PRAWA HANDLOWEGO (ze wskazaniem tych spółek)**

Stowarzyszenie w 2023 roku nie nabywało obligacji, akcji, udziałów.

## **H. FUNDACJACH, KTÓRYCH ORGANIZACJA JEST FUNDATOREM**

Stowarzyszenie nie jest fundatorem żadnych fundacji.

## **I. PRZEPROWADZONYCH KONTROLACH I BADANIACH SPRAWOZDAŃ FINANSOWYCH**

Stowarzyszenie przeprowadziło w 2023 roku badanie sprawozdania finansowego za rok 2022.

## poświadczenie złożenia podpisów i pieczęci elektronicznych

Certyfikat dla dokumentu o Autenti ID: f86cff13-49ec-454b-a3a5-aeed9e20e799  
utworzonego: 2024-10-25 14:13 (GMT+02:00)



## poświadczenie złożenia podpisów i pieczęci elektronicznych

Certyfikat dla dokumentu o Autenti ID: f86cff13-49ec-454b-a3a5-aeed9e20e799  
utworzonego: 2024-10-25 14:13 (GMT+02:00)

